# Linguistic Unit Analysis System for Verbal Instructions 

# Système d'analyse d'unité linguistique pour instructions verbales 

Cindy Gill<br>Marsha Henderson


#### Abstract

There is currently no consistent or universally accepted system that measures the linguistic complexity of verbal directions. Goals for children often include terms such as "two-step directions," which canencompass a widevarietyofmemory, conceptual, and syntacticrequirements. The proposed Linguistic Unit Analysis System (LUAS) identifies incremental increases in syntactic complexity and verbal length by assigning relative point values to each linguistic structure while holding semantic elements constant. Pilot testing on 470 typically developing children suggests approximate direction-followinglevels for typically developing children. The LUAS may assistspeech-language pathologists in precisely defining goals for direction-following. The system can then be used to determine subsequent goals that may include incremental increases in the direction-following level or increases in semantic difficulty within the achieved direction-followinglevel.


#### Abstract

Abrégé Iln'existe actuellementaucun système cohérent ou universellement accepté pouvant mesurer la complexité linguistique des instructions verbales. Pour des enfants, les objectifs comprennent souvent des expressions comportant des «instructionsà deux étapes» quipeuvent englober une grande variété d'exigences mnémoniques, conceptuelles et syntaxiques. Le système proposé d'analyse d'unitélinguistique (Linguistic UnitAnalysisSystem; LUAS) identifie les augmentations graduelles de la complexité syntaxique et de la longueur verbale en assignant des cotes relatives à chaque structure linguistique tout en maintenant la constance des éléments sémantiques. Les essais pilotes sur 470 enfants à développement typique indiquent des niveaux approximatifs d'exécution d'instructions chez les enfants à développement typique. Le LUAS peut aider les orthophonistes à définiravec précision les objectifs d'exécution d'instructions. Le système peut alors servir à déterminer des objectifs ultérieurs pouvant inclure des augmentations graduelles du niveau d'exécution d'instructions ou des augmentations de difficulté sémantique dans le niveaud'exécution d'instructions atteint.


Cindy Gill, EdD, CCC-SLP
Texas Woman's University
Department of
Communication Sciences
and Disorders
Denton, Texas
Marsha Henderson, MS,
CCC-SLP
Joshua Independent School District
Joshua, Texas
Key words: verbal comprehension, receptive language, verbal directions, verbal instructions, auditory processing, language assessment

Children with language impairments (LI) often have difficulty understanding and carrying out verbal instructions. This may be particularly debilitating, considering that half of children's instructional day is spent listening to teachers and peers (Anderson \& Brent, 1994). Montgomery (1996) noted that everyday classroom situations present particular difficulties for some children because they must process and respond to many verbal directions. Teacher directives can involve such complex and lengthy verbalizations as "Hang up your backpack and put your
homework on my desk. Then get out a piece of blue construction paper and write your name in the lower left corner." Kaplan and White (1980), in a study of typical classrooms, suggested that the length and complexity of classroom directions that children are able to follow increases up through the second grade. However, children with LI often exhibit limitations in their ability to understand teacher directives (Fazio, 1996).

Children with adequate hearing can fail to follow directions for a variety of reasons. The specific deficits can be semantic in nature (Ceci, Ringstrom, \& Lea, 1981) or can have grammatical or cognitive components (Bishop, 1979, 1994; Bishop \& Adams, 1992; EllisWeismer, 1985; Johnston \& Ellis-Weismer, 1983; Johnston, Smith, \& Box, 1997; van der Lely \& Harris, 1990; van der Lely \& Howard, 1993). Engle, Carullo, and Collins (1991) found that working memory demands for following verbal instructions increase as children get older; thus, for longer verbalizations, the inability to carry out directions can be attributed to deficits in memory systems or processes. For language tasks, accurate measurement of working memory apart from language functions can be impractical because of the interrelationship between language and memory (Gillam, 1998).

Tasks designed to assist children in increasing their ability to follow directions should be carefully controlled with respect to vocabulary, syntax, and memory demands. These components can then be increased systematically as children achieve skills at each level. The current individual education plans (IEPs) for many elementary students include goals for following one, two or three-part directives; however, there is no universal agreement as to what constitutes various levels of directives. For example, some speech-language pathologists (SLPs) understand a one-step directive to be a structure including only one main verb. In that case, the structure of the sentence might range from an active direction in a Verb + Noun form (e.g., Touch the cup) to a picture-pointing task which involves a passive voice construction with adverbial and adjectival modifiers (e.g., The decaying old mansion was unexpectedly torn down during the last rally). A two-part directive defined as containing two verbs and two nouns might similarly range from a directive containing two independent clauses such as Verb+Noun and Verb+Noun (e.g., Touch the cup and push the penny) to an instruction containing dependent plus independent clauses involving perfect and present tenses with various phrases and modifiers embedded (e.g., If you have been reading your textbook on science experiments this morning, then bring your list of ideas to the front of the room near my desk.) Similarly, the length of the sentence does not offer a consistent measure
of its difficulty, because the linguistic structures can vary dramatically in sentences of equal word length, as seen in the following examples of twenty-word sentences:"Before you put the block in the box, if you ate breakfast this morning, roll three pencils on the floor" versus "Put the smallest red marker in the black container on my desk and then go and sit in your seat."

The lack of universal understanding of what constitutes a directive level (i.e., one-part direction, two-part direction, etc.) interferes with consistent management of direction-following difficulties. The linguistic unit analysis system (LUAS) was developed to offer a consistent and systematic measure of the difficulty level of directions. The strength of the LUAS is as follows: the number of relevant elements plus the complexity of the structure are weighed, thus tapping the interrelated elements of memory and syntax. In addition, the LUAS offers a simple system that is readily adapted to many linguistic levels.

The purpose of the present report is a) to provide information on the development/modification of the LUAS and $b$ ) to present the responses of 470 typically developing children to a set of directions at selected levels of the LUAS. Decisions regarding development and use of the LUAS were based on a series of informal experiments and a formal presentation of a set of directions to children who were developing language normally. The scoring system was developed/refined based on the results of the experiments, while the second condition served to provide preliminary normative data.

## Method

## Participants

Two sets of children participated in this study. The first group of children, who assisted in modifying the instrument, constituted the subjects for Condition One. Inclusion criteria for children in this group ( $n=27$ ) was as follows: they had passed a vision and hearing screening at their school, they were enrolled in regular classes and were receiving no special services, they spoke only English, and they had passed a speech/language screening administered by their school SLP. Ages of participants in Condition One ranged from 64 to 123 months, with a mean age of 91 months.

For the second condition, participants were 470 elementary children, ages 65 to 125 months. The participants consisted of children in regular kindergarten through fourth grade classrooms whose first language was English, who had passed a vision and hearing screening, and who had not been identified as requiring any special services such as resource, content-mastery, speech/language therapy, or special education. The
children were drawn from three public elementary schools of different socioeconomic levels, as determined by the percent of free lunch recipients: one low-socioeconomic school ( $77 \%$ free lunches), one mid-socioeconomic school ( $31 \%$ free lunches), and one high socio-economic school ( $22 \%$ free lunches).

Condition One
In the first condition, the children were individually asked to follow directions of various lengths and complexity to determine which types of constructions presented the most difficulty. In general, increasingly lengthy directions were given until a failure level was established. The experimenter then asked the children to follow directions of a slighter lesser length with various syntactic constructions. The experimenter noted which directions the children were able to complete, which structures were more difficult (when two were of similar length), and if there were similar patterns in other children in the group. A series of observations was collected from those experiments. In tasks involving following directions, for a majority of the children:

1. Addition of the word "you" did not add difficulty to directions.
2. Verbs, adjectives, and prepositions represented by a two or three word structure (pick up, look at, two of, on top of) were of equal difficulty with their one-word counterparts (get, watch, two, under).
3. When a noun or a verb occurred twice in the same directive, processing was more successful than when the same construction with two different nouns or verbs was produced (e.g., Put the block in the cup and put the pencil in the cup vs. Put the cup on the plate and push the button on the monkey).
4. A structure containing a list of adjectives preceding a noun added less difficulty than an equally long construction of nouns and/or verbs (e.g., go get the little round wooden block vs. touch the flower and move the apple).
5. When the structures were the same length, a list of nouns following a verb presented much more difficulty than directions involving several verbs, adjectives and nouns (put the car, the pencil, the rope, and the block in the box vs. put the block in the box and the long pencil in the desk).
6. Order of mention violations (OMV) were only slightly harder than "first-said, first-done" constructions of equal word length. This may be due to the fact that additional words must be added to indicate order.
7. Passive voice constructions were more difficult to understand than active voice constructions of equal word length.
8. Reversible passives were more difficult than truncated or irreversible passives and considerably more difficult than active voice constructions.
9. Embedded clauses beginning with a relative pronoun were of similar difficulty with nonembedded structures of equal length (e.g., Put the block that is not broken on the paper vs. Put the red block and green pen in the yellow cup.)
10. More than two ordinals (e.g., second, last) in a single directive often caused children to give up their attempt at the directive.

## Rationale/Modification for Point System

Many of the observations in Condition One were expected in light of current research on language development. For example, passive voice clearly develops later than active voice (Bever, 1970) and passive voice was found to be more difficult than active voice in our experiments. However, there were some unexpected findings and some findings for which there are not established developmental norms. Assignment of point values in the LUAS was based on developmental literature as well as observation of the responses noted in the current experiments. The initial rationale was to assign a single point per morpheme to account for the memory burden of each word. From there, additional points were added or subtracted depending on the relative burden they appeared to place on the listener. A final criterion was to make the system consistent and simple enough to allow for quick and easy implementation.

In the typically developing child, early linguistic development advances from single words to subjectverb or verb-object constructions, to subject-verb-object sentences. Thus, it appears that the increased length initially represents more difficulty with each word added and, hence, the awarding of one point per word. However, as development continues and syntactic structure advances, each word does not carry equal weight in the comprehension process. From the current experiments, it appears that when children are listening to directions, some words do not seem to place significant burden on the listener. The pronoun "you" appeared not to add additional processing burden because the children seemed to ignore it, clearly understanding that they were designated to carry out the directives. Therefore, we elected to give no points for the word "you."

Children understood two/three-word verbs and prepositions equally well with their comprehension of single word verbs and prepositions. So we decided to
count the verb and preposition groups (e.g., pick up, on top of) as only one point. Similarly, quantifiers followed by "of" (e.g., two of, some of) appeared to be processed as a single concept. In that case, "of" added no content separate from the quantifier and so was not given additional value.

A few words, though they logically required attention, seemed to demand less processing than onepoint words and so were not awarded any points. This occurred when a noun or verb was repeated in the same directive (e.g., Touch the truck and put the block on the truck or Put the block on the paper and put the pen on the paper). In this case, it appeared that the repeated word had already been processed and so the children could retarget the object or action more easily. However, we maintained the point awards for articles and descriptors of repeated nouns to allow some credit for the added length of the directive.

In Condition One, many verbs used in the directions were in present tense. However, since verbs represent an especially difficult category due to the breadth of their forms and tenses (Owens, 2000), we elected to count each morphological marker, each unmarked verb, and each auxiliary verb as one point (e.g., was running $=3$ points; will run $=2$ points).

Later-occurring structures and transformations were given additional credit because of their relatively late appearance in language development, and because of the additional burdens they placed on the children in our experiments. We decided to add one bonus point for directives that involved OMV, that is, structures in which information had to be processed in an order different from the usual "first stated-first done" rule (e.g., Before you go outside, pick up the toys). Two points were added for directions that involved "noun = subject violations" ( $\mathrm{N}=\mathrm{SV}$ ), in which the usual rule of Noun +Verb equals the Subject + Verb is altered, such as in passive voice structures (e.g., The music was heard by the boy). The points for OMV and the $\mathrm{N}=\mathrm{SV}$ are bonus points given in addition to the points awarded for each individual word. We decided to give two points for $\mathrm{N}=\mathrm{SV}$ while only one point for OMV was awarded. This is because the OMV structures typically include more words than $\mathrm{N}=\mathrm{SV}$ structures, and when more words occur, points are awarded to represent the length of the structure (e.g., The house was painted by the man vs. Before you push the car, put the fork on the plate). The complexity of one embedded structure, a relative pronoun transformation, is captured by the application of the point-per-word rule. This decision was based on the fact that children had equal difficulty with nonembedded sentences of a length equal to the structures with the relative clause. Howeyer, in our experiments, we used only relative
clauses following the object and so cannot speculate about more difficult transformations and embedded structures representing more abstract concepts.

All passive voice structures were awarded two bonus points. One additional bonus point was added for the increased difficulty of the reversible passive (e.g., John was kissed by Mary). That is, reversible passives were given a point in addition to the points for content words and the award for $\mathrm{S}=\mathrm{NV}$ for passive voice, making a three-point bonus for reversible passive. The extra point was justified due to the relatively late development of this structure (van der Lely \& Harris, 1990) in normally developing children and the increased difficulty observed in the present participants.

## The Linguistic Unit Analysis System

The LUAS adopted for Condition Two followed the general rule of assigning a point for each morpheme, extra points for advanced syntactic structures and memory requirements, and no points for selected repeated structures. Each word (e.g., the, toy, get) and each inflectional morpheme (e.g., ed, ing, s) was given a single point with one exception. Nouns or verbs which were repeated in the same directive were not counted the second time they appeared, though the articles accompanying them were counted to allow some credit for the extended length. Bonus points were awarded for word order changes such as OMVs, which were given one additional point, or $\mathrm{N}=\mathrm{SV}$ as in passive voice, which were given two bonus points. One additional bonus point was added for irreversible passive voice. Two bonus points were awarded when a list of nouns followed a verb. That is, for each noun which exceeded two successive nouns following a verb, two additional points were added. Finally, if more than two ordinals (e.g., first, last) were used in one directive, the third and each successive ordinal was awarded two points. See Appendix A for demonstration of the LUAS scoring system for specific sample elements. Appendix B exemplifies the bonus point awards and Appendix C presents examples of fully scored directives.

## Condition Two

In the second condition, preliminary normative data were gathered regarding the LUAS in preparation for development of a formal test of direction-following (the Test of Following Oral Directions, Gill, in review). The LUAS system, modified by the findings in Condition One, was used to construct a set of directions which was administered to the children. (See Appendix D for the set of directions administered in Condition Two.)

After the children demonstrated that they could identify each of the objects presented and could
successfully follow three simple trial directions, the children were asked to follow each of the Condition Two directions. The instructions were individually verbalized to each child, and the set of items was rearranged into its original position following completion of each direction. The examiners noted which directions the children were able to successfully complete. The number of children who were able to carry out directions at each tested point level was calculated and the percentages for each direction level were computed for all children collectively and for groups of children in six month age bands.

## Results

In general, the ability to follow directions decreased as the point levels increased. There were a few exceptions in some age groups, the most notable being that a larger percentage of $51 / 2$-year-old children passed at level 19b than they did at levels 15,18 , and 19a. However, for most
age groups and for all age groups combined, there was a consistent decrease in percentage of passage as the difficulty of the given direction increased. In addition, the percent of children able to follow a specific direction at any level increased with increases in age. Thus, for typically developing children in the present study, the ability to follow directions of increasing difficulty, as defined by the LUAS, increased with age. The percentage of children passing at each point level is presented in Tablel.

These results also demonstrate that typically developing children are able to follow fairly involved directions with a high degree of consistency. For example, over $90 \%$ (all ages combined) passed an 11-point direction ("Put the long string and the red cup on the book."). Sixty-six percent of children across all age groups were able to follow the 15 -point direction (" Put the yellow block and the short string in the red cup. Push

Table 1
Percentage of children following direction at selected point levels by age

|  | Age in Months |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | $n=46$ | $n=48$ | $n=54$ | $n=41$ | $n=35$ | $n=31$ | $n=52$ | $n=62$ | $n=55$ | $n=46$ | $N=470$ |
| 3 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 |
| 6 | 98 | 96 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 99 |
| 7 | 98 | 98 | 98 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 99 |
| 8 | 91 | 93 | 100 |  | 97 | 97 | 98 |  | 100 | 100 |  |
| 9 |  | 85 |  | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 96 |
| 11a | 89 | 80 | 89 | 100 | 97 | 100 | 100 | 100 | 98 | 100 |  |
| 11b | 68 | 76 | 83 |  |  | 100 | 98 | 100 | 94 |  | 91 |
| 11c | 68 | 76 | 79 | 72 | 82 | 90 | 91 | 95 | 98 | 95 |  |
| 12 | 55 | 74 | 60 | 72 | 82 | 87 | 95 | 97 | 94 | 100 | 83 |
| 13a | 68 | 59 | 70 | 92 | 76 | 90 | 91 | 97 | 96 | 100 | 85 |
| 13b | 55 | 67 | 51 | 78 | 76 | 84 | 93 | 98 | 89 | 98 | 80 |
| 13c | 36 | 43 | 51 | 53 | 68 | 77 | 88 | 81 | 81 | 67 | 66 |
| 15a | 18 | 33 | 43 | 67 | 65 | 74 | 91 | 87 | 83 | 84 | 66 |
| 15b | 14 | 39 | 36 | 33 | 65 | 74 | 79 | 90 | 85 | 77 | 61 |
| 18 | 7 | 22 | 23 | 33 | 44 | 61 | 77 | 66 | 65 | 72 | 49 |
| 19a | 5 | 22 | 18 | 42 | 47 | 45 | 68 | 74 | 72 | 67 | 48 |
| 19b | 20 | 30 | 19 | 28 | 44 | 45 | 65 | 65 | 67 | 74 | 46 |
| 20 | 0 | 7 | 9 | 19 | 35 | 29 | 44 | 52 | 50 | 46 | 30 |
| 22 | 2 | 9 | 15 | 19 | 26 | 29 | 49 | 58 | 31 | 47 | 30 |
| 24 | 0 | 9 | 2 | 8 | 24 | 19 | 40 | 40 | 31 | 19 | 21 |

the tape."), and 49 percent were able to follow the 18 point direction (" Put the red and yellow blocks on the blue paper and put the long string beside the white рарег.").

## Discussion

The LUAS appears to offer a consistent and straightforward system for measuring and incrementally increasing the difficulty of verbal directions for elementary children. In addition, this report presents some preliminary norms for typically developing children in the arena of direction-following. Although no system can anticipate every possible language structure that might be included in a directive, the LUAS addresses many common grammatical structures processed by young children. When clinicians encounter structures not specifically addressed by the LUAS, they can follow the basic principal of awarding one point for each new word (i.e., one not previously stated in that directive) to which the child must attend and two points for sentence structure order violations.

Children's skill level can be determined through a baseline test of direction following using the LUAS system. Once an accurate determination of children's current level of performance has been established, the SLP can then construct appropriate goals in the area of following directions and later collect appropriate post instruction data to assess progress.

The information presented on the LUAS should be used judiciously. The data gathered are preliminary and suggest approximate point levels for ages 5;5 through $10 ; 5$. Also, despite the fact that the LUAS taps length and syntactic complexity, it fails to address semantic and pragmatic difficulties. For example, when applying the LUAS scoring system, the following sentences have the same point value: "Put the red blocks in the little cup" and "Reconstruct the polymer structure between the iridescent pylons." It is important that the SLP increase the length and complexity of directions within children's current lexical repertoire and that the SLP expand the lexical repertoire within each directive level. The lexicon presented in Condition Two of the present study was consistently concrete with few advanced conceptual requirements and so the findings are most applicable to children with lower linguistic levels. With more advanced children, the SLP should expand semantic skills to include directions with more conceptually difficult words such as neither, except, or all but one. As new concepts are acquired, the SLP can introduce them in shorter, then progressively longer units.

The system is also not sensitive to pragmatic aspects of direction following. Factors such as children's presuppositions and ability to make inferences are not
measured separately. The SLP should be sensitive to the difficulties that reflect pragmatic interference, and the system should not be used with children with primary pragmatic difficulties.

It is very difficult to measure all elements of verbal directions simultaneously; therefore, it is suggested that the LUAS be used initially to increase the directive unit level with which the child can comply within a concrete vocabulary and consistent pragmatic set, and subsequently to increase the vocabulary or conceptual complexity that the child can process at a given directive unit level. A suggested starting point can be obtained by noting what point level is passed by most other children of the same age (See Table 1). The clinician should determine a baseline direction-following point level and set appropriate goals to increase that level. The pointlevel should replace the "one-part, two-part" directions which now make up common goals for children.

It is hoped that this systematic analysis of the length and grammatical structure of directions will assist the clinician in determining the exact point at which breakdowns occur. More importantly for children with difficulty following directions, it may help with both the identification of initial performance level and incremental measurement of progress. At a minimum, the practice of teaching such goals as "two-part directions" should be replaced with a system based on a consensus of clearly identified criteria.

## Author Notes

Please address all correspondence to Cindy Gill, Texas Woman's University, Department of Communication Sciences and Disorders, P.O. Box 425737, Denton, Texas 76204-5737; cgill@twu.edu.

## References

Anderson, P., \& Brent, R. (1994). Teaching kids how to listen. Education Digest, 59(5), 67-70.

Bever, T. G. (1970). The cognitive basis for linguistic structure. In J. R. Heyes (Ed.), Cognition and the Development of Language (pp. ). New York: Wiley.

Bishop, D. (1979). Comprehension in developmental language disorders. Developmental Medicine and Child Neurology, 21, 225-238.

Bishop, D. (1994). Grammatical errors in specific language impairment: Competence or performance limitations? Applied Psycholinguistics, 15, 517-551

Bishop, D. V. M., \& Adams, C. (1992). Comprehension problems in children with specific language impairment: Literal and inferential meaning. Journal of Speech and Hearing Research, 35, 119-129.

Ceci, S., Ringstrom, M., \& Lea, S. (1981). Do language-learning children have impaired memories? In search of underlying processes. Journal of Learning Disabilities, 14, 159-162.

Ellis-Weismer, S. (1985). Constructive comprehension abilities exhibited by language-disordered children. Journal of Speech and Hearing Research, 28, 175-184.

Engle, R. W., Carullo, I. J., \& Collins, K. W. (1991). Individual
differences in working memory for comprehension and following directions. Journal of Educational Research, 84(5), 253-262.

Fazio, B. (1996) Serial memory in children with specific language impairment: Examining specific content areas for assessment and intervention. Topics in Language Disorders, 17, 58-71.

Gill, C. (In review). Test of Following Oral Directions. Test submitted for publication

Gillam, R. (Ed.). (1998). Memory and Language Impairment in Children and Adults: New Perspectives. Maryland: Aspen.

Johnston, J., \& Ellis-Weismer, S. (1983). Mental rotation abilities in language disordered children. Journal of Speech and Hearing Research, 26, 397-403.

Johnston. J., Smith, L., \& Box, P. (I997). Cognition and communication; Referential strategies used by preschoolers with specific language impairment. Journal of Speech, Language, and Hearing Research, 40, 964-974.

Kaplan, C. H., \& White, M. A. (1980). Children's directionfollowing behavior in grades K-5. Journal of Educational Research, 74, 43-48

Montgomery, J. (1996). Sentence comprehension and working memory in children with specific language impairment. Topics in Language Disorders, 17(1), 19-32.

Owens, R. (2000) Language development: An introduction. San Diego: Allyn and Bacon.
van der Lely, H. J. K., \& Harris, M. (1990). Comprehension of reversible sentences by specifically language-impaired children. Journai of Speech and Hearing Disorders, 55, 101-117.
van der Lely, H. K. J., \& Howard, D. (1993). Children with specific language impairment: Linguistic impairment or short-term memory deficit? Journal of Speech and Hearing Research, 36, 1193-1207.

Manuscript received: August 12, 2002
Accepted: March 10, 2003

## APPENDIX A

Linguistic Unit Analysis System: Scoring of Specific Elements

| Element | Point Value of Underlined Structure | Examples |
| :---: | :---: | :---: |
| Nouns | 1 | Touch the cup. |
|  | 1 | Move the block. |
|  | 1 | Show me art is fun. |
| Nouns repeated in the same directive. | 0 | Put the cup on the plate and the block on the plate. |
| Verbs or Verbals | 1 | Touch the cup. |
|  | 1 | Wake up the puppy. |
|  | 1 | The dog threw up. |
| Auxiliary verbs | 1 | When you are putting the block on the cup... |
| Implied or actual repeats of verbs | 0 | Put the block in the cup and (put) the cup on the plate. |
| Adjectives - determiners, descriptive, quantitative, cardinal and ordinal adjectives. | 1 | Touch the yellow cup. |
|  | 1 | Move some blocks. |
|  | 1 | Pick up two blocks. |
|  | 1 | Get the straw. |
| Prepositions or Phrasal Prepositions | 1 | Put the block in the cup. |
|  | 1 | Put the book on top of the cup. |
| Adverbs | 1 | First put the block in the cup. |
|  | 1 | Get a pen, then write your name. |
|  | 1 | Run quickly to the blackboard. |
| Conjunctions | 1 | Push the penny and get the block. |
|  | 1 | Get a cap since your coat is gone |
| Pronouns | 1 | Give it to him. |
|  | 1 | Look at yourself. |
|  | 0 | Before you get the block |
|  | 0 | (You) Sit down |
| Progressive, perfect, and past tense | 1 | When you are putting the... |
| markers. | 1 | When you have given ... |
| Possessive and plural markers. | 1 | Get the blocks... |

## Appendix B

Linguistic Unit Analysis System: Bonus Points Awarded for Complexity

| Element | Point Value of Underlined Structure | Examples |
| :---: | :---: | :---: |
| Order of Mention Violations (when the first direction stated is not the first directive to be carried out or processed) | 8 pts ( 1 for OMV +7 for content words) | Before you put the cup on the plate, put a block in the cup. |
|  | 5 pts ( 1 for OMV +4 for content words) | Put the penny in the cup if you are a fish. |
| Noun = Subject Violations (e.g, passive voice) | 9 pts (2 pts for $N=S V+7$ for content words) | Show me the window was hit by the boy. |
| Reversible Passive Voice | 10 pts (1 pt for reversible +2 points for $N=$ SV +7 for content words) | Show me the boy was hit by the girl. |
| Listing of more than two nouns in succession following a verb. | 10 pts ( 2 pts for noun beyond two in a list + 8 for content words) | Put the track, the block, and the penny ... |
| Use of more than two ordinals in a direction. | 14 pts (2 pts for a third ordinal +12 pts for content words) | Write the third letter of the fifth word in the second square... |

Appendix C (Part I)
Linguistic Unit Analysis System: Examples of Fully Scored Directives

| Directive | Total Points | Explanation of Points |
| :---: | :---: | :---: |
| Push the penny. | 3 | 1 for verb (push), 1 for article (the), 1 for noun (penny) |
| Get the red block. | 4 | 1 for verb (get), 1 for article (the), 1 for adjective (red), 1 for noun (block) |
| Move the little brown car. | 5 | 1 for verb (move), 1 for article (the), 1 for adjective (ittle), 1 for adjective (brown), 1 for noun (car) |
| Drop the ball and push the ball. | 6 | 1 for verb (drop), 1 for article (the), 1 for noun (ball), 1 for conjunction (and), 1 for conjuction (push), 1 for article (the), 0 for repeated noun (ball) |
| Pick up the cups and the penny. | 7 | 1 for verbal (pick up), 1 for article (the), 1 for noun (cup), $\mathbf{1}$ for plural marker (s), 1 for conjunction (and), 1 for article (the), 1 for noun (penny) |
| Move the little blue steel tracks. | 7 | 1 for verb (move), 1 for article (the), 1 for adjective (little), 1 for adjective (blue), 1 for adjective (steel), 1 for noun (track), $\mathbf{1}$ for plural marker ( s ) |

## Appendix C (Part II)

Linguistic Unit Analysis System: Examples of Fully Scored Directives

| Directive |
| :--- |
| Points |


| Total |
| :--- |
| Pick up the green |
| paper and write |
| your name. |


| Put the penny and |
| :--- |

the string on the
plate.

| Appendix D <br> Condition Two Directions Presented to the Children |  |
| :---: | :---: |
| Directive | Point Value |
| Set ${ }^{*}$ |  |
| Touch the cup. | 3 |
| Put the pencil on the plate. | 6 |
| Put the red block on the string. | 7 |
| Put the pencil and the cup on the book. | 9 |
| Set B** |  |
| Put the yellow block in the red cup. | 8 |
| Put the tape on the book. Put the penny on the car. | 11(a) |
| Put the long string and the red cup on the book. | 11(b) |
| Before you pick up the book, put the car on the plate. | 11 (c) |
| Put the long string and the short pencil in the red cup. | 12 |
| Put the penny, the fork and the key on the book. | 13(a) |
| Put the short string by the tape. Put the red block on the plate. | 13(b) |
| Before you put the tape on the book, put the car on the penny. | 13(c) |
| Put the long pencil and the car on the book. Put the penny on the plate. | 15(a) |
| Put the yellow block and the short string in the red cup. Push the tape. | 15(b) |
| Put the red and yellow blocks on the blue paper and put the long string beside the white paper. | 18 |
| Put the penny, the car and the tape in the blue cup. Put the fork on the plate. | 19(a) |
| Before you put the fork and the penny on the book, put the car and the key on the plate. | 19(b) |
| Put the yellow block, the car and the fork on the red paper. Put the penny beside the book. | 20 |
| Put the short pencil beside the red cup, put the long string under the blue paper and put the yellow block beside the red block. | 22 |
| Before you put the long string and the yellow block in the blue cup, put the red block and the short pencil on the white paper. | 24 |
| * For Set A directives, the following items were arranged in order in front of the child in two lines: a cup, a piece of notebook paper, a book, a short string, a plate, a pencil, a yellow block, a red block, and a penny. <br> ${ }^{* *}$ For set B directives, the following items were arranged in order in front of the child in three lines: a yellow block, a key, a red cup, a long string, a short pencil, a book, a piece of notebook paper, a long pencil, a roll of tape, a blue cup, a red piece of paper, a fork, a red block, a penny, a toy car, a plate, a piece of blue paper, and a short string. |  |

